



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

UME

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

UMBUONDATO. adv. Muito bom pedaço de alguma cousa.

U M E

UMELIACO. } v. } MELIACO.
 ÛMERO. } v. } OMEMO.
 UMETTABILE. adj. m. f. Humectável, que se pôde humectar.

UMETTAMENTO. f. m. Humectação; a acção de humectar.

UMETANTE. p. a. m. f. Humectante, que humecta, humectando.

UMETTARE. v. a. Humectar, humedecer, dar, acrescentar humor; o que propriamente se diz dos medicamentos, e das comidas. Pal. Lat.

UMETTATIVO. adj. m. VA. f. Humectativo, que tem força, e virtude de humectar.

UMETTATO. adj. m. TA. f. Humectado, humedecido.

UMETTAZIONE. f. f. Humectação; a acção de humectar.

* UMETTOSO. v. ÛMIDO.

UMIDETTO. adj. dim. m. TA. f. D' ÛMIDO. Humidozinho, algum tanto humido.

UMIDEZZA. v. UMIDITÀ.

UMIDICCIÓN. adj. m. CIA. f. dim. D' ÛMIDO. Humidozinho, algum tanto humido.

UMIDIRE. v. n. } Humedecer-se, ou humede-
 UMIDIRSI. v. n. p. } cer, pôr-se humido, molhar-se.

UMIDITÀ. } Humidade, huma das primeiras
 UMIDITADE. } qualidades, que convem prin-
 UMIDITATE. f. f. } cipalmente ao ar; o abstracto
 de humido.

UMIDITO. adj. m. TA. f. Humedecido, molhado.

ÛMIDÓ. f. m. Humido, humidade, qualidade do que he humido.

Ûmido radicale. Humidade radical; aquella, que está na substancia dos corpos.

Ûmido naturale della terra. Humidade natural da terra.

ÛMIDO. adj. m. DA. f. Humido, que tem humidade, partes aquosas, ou flúidas.

Divenir ùmido. Humedecer.

Ûmido. Molhado, embebido levemente em algum licor.

Effer ùmido. Estar humido, molhado.

* UMIDORE. v. UMIDITÀ. Humidade.

ÛMILE. adj. m. f. Humilde, que tem humildade, modesto, submisso, sujeito, que não tem orgulho.

Ûmile. Humilde, de baixa condição, infimo, vil de nascimento, de inferior extracção.

Ûmile. Abastor, ou humilde, epitheto, que se dá a hum dos musculos do olho. Termo de Anatomia.

Os Poetas costumão pôr o accento sobre a penultima na palavra Ûmile.

UMILEMENTE. v. UMILMENTE.

UMILIACA. f. f. Albricóque, ou albricoque, fruto.

UMILIACO. f. m. Albricóque, arvore.

UMILIAMENTO. f. m. Humiliação, humildade; a acção de humilhar, ou de se humilhar.

UMILIANTE. p. a. m. f. Humilhante, que humilha, humilhando.

* UMILIANZA. v. UMILTÀ.

UMILIARE. v. a. Humilhar, fazer humilde, amansar, abater, deprimir, abaixar o orgulho, rebater a soberba, reprimir a arrogancia, mortificar.

Umiliare. no fig. Mitigar, adoçar, amolleczer, abrandar.

UMILIARSI. v. n. p. Humilhar-se, ou humildar-se, fazer-se humilde, abater-se, abaixar-se, sujeitar-se.

Umiliarfi. no fig. Mitigar-se, adoçar-se, amolleczer-se, abrandar-se.

UMILIATIVO. adj. m. VA. f. Humiliativo, humilhante, que humilha, proprio para humilhar.

UMILIATO. adj. m. TA. f. Humilhado, humildado,

abatido, abaixado, deprimido, abjecto, rebatido, reprimido, comprimido, mortificado.

Umiliato. Humilhado, feito humilde.

Umiliato. no fig. Abrandado, mitigado, tranquillo, socegado, quieto.

Navicando per gli umiliati mari. Navegando pelos ferenos, e tranquillos mares.

UMILIAZIONE. f. f. Humiliação, humildade, abatimento, abjecção.

* UMILIRSI. v. UMILIARSI.

UMILISSIMAMENTE. adv. sup. Humildissimamente, muito submissamente, abatedissimamente.

UMILISSIMO. sup. m. MA. f. Humildissimo, muito abatido, muito submisso.

UMILITÀ. } v. } UMILTÀ.
 UMILITADE. } v. } UMILTADE.
 UMILITATE. } v. } UMILTATE.

UMILMENTE. adv. Humildemente, com humildade, submissamente, com abatimento, abjectamente, com abjecção.

UMILTÀ. } Humildade, modestia, abjec-
 UMILTADE. } ção, abatimento, vileza, des-
 UMILTATE. f. f. } prezo da propria excellencia; o
 abstracto de humilde.

Umiltà è quella virtù che fà l' uomo se modesto spregiare. A humildade he aquella virtude, que faz o homem desprezar a si mesmo.

U M O

UMORÀCCIO. peior. D' UMORE. Mão humor.

UMORALE. adj. m. f. Humoral, do humor, que diz respeito aos humores.

UMORE. f. m. Materia humida, e líquida; substancia fluida, cujas partes estão em movimento, humor.

Umori superflui. Humores superfluos.

Umore. Desejo, intenção, vontade, genio, mente, disposição natural do espirito, fantazia, capricho; humor, indole.

Umore malinconico. Humor melancolico, pensamento extravagante gerado da melancolia.

Conosco l' amor delle donne. Conheço o humor, a índole das mulheres.

Gli umori malinconici. Os humores melancolicos; as tristes considerações.

Bell' umore. Bello humor, homem faceto, agradável, alegre, extravagante.

Far il bell' umore. Ser pessoa fastidiosa, de costumes impertinentes.

Dar beccare all' umore. Ser pensativo, considerado; profunder-se nos seus pensamentos: Cogitandum esse.

Dar nell' umore. Dar no humor, no genio, agradecer, ser acceto.

UMORETTO. dim. m. D' UMORE. Humorzinho, pequeno humor.

UMORISTA. f. m. Homem fantastico, inconstante, caprichoso.

UMOROSITÀ. } Humorosidade, humildade,
 UMOROSITADE. } humor, abundancia de hu-
 UMOROSITATE. f. f. } mores; o abstracto de hu-
 moroso.

UMOROSISSIMO. sup. m. MA. f. Humorosissimo, muito humido, abundantissimo de humores.

UMOROSO. adj. m. SA. f. Humoroso, que tem humor, humido, cheio de humor.

UMQUEMAI. v. UNQUEMAI.

U N A

UNA. adv. Juntamente, a huma, em concordia, ao mesmo tempo. Pal. Lat.

UNA VOLTA. adv. Finalmente, em fim, no cabo.

UNANIMAMENTE. adv. Unanimemente, com unanimidade, conformemente, unidamente, com uniao, concordemente, com concordia, de hum animo.

UNANIME. adj. m. f. Unanime, concorde, conforme, do mesmo animo, do mesmo parecer, que obra segundo a uniao das vontades.

UNA.